

**Фрагмент
усадебно-паркового
комплекса Ястржембских
д. Борисовщина
Хойникский район**

**Фрагмент
сядзібна-паркавага
комплексу Ястржэмскі
в. Барысаўшчына
Хойніцкі раён**

**Fragment
of estate-park complex of
the Yastrzhembskys
village Borisovshchina,
Hoiniki district**





Усадебно-парковый комплекс построен во второй половине XIX - начале XX века для представителя старинного польского рода Феликса Ястржембского.

Самое интересное и удивительное из сохранившихся строений — пятиэтажная кирпичная водонапорная башня, похожая на средневековую башню в неоготическом стиле, увенчанную зубцами. Одноэтажные прямоугольные в плане жилые строения декорированы стилизованными портиками и фризами геометрического рисунка.

Сядзібна-паркавы комплекс пабудаваны ў другой палове XIX - пачатку XX стагоддзя для прадстаўніка старадаўняга польскага роду Фелікса Ястржэмбскага. Самы цікавы і дзіўны з захаваных будынкаў-пяціпавярховая цагляная воданапорная вежа, падобная на старажытную вежу ў неагатычным стылі, увенчаную зубцамі. Аднапавярховыя прамавугольныя ў плане жылыя будынкі дэкарываны стылізаванымі порцікамі і фрызамі геаметрычнага малюнка.

The estate-park complex was built in the second part of XIX- the beginning of XX century for a representative of an old polish kin Felix Yastrzhembsky. The most interesting and wonderful building from the survived ones is a five-storeyed brick water tower, that looks like a medieval tower in a neo-Gothic style with cogs. One-storeyed buildings are of rectangular form and decorated with porticoes and friezes of geometric pattern.